

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 46 (1959)

**Heft:** 5

**Artikel:** Salle suisse und Foyer im Konferenztrakt des Unesco-Gebäudes : Gestaltung : Haussmann und Haussmann, Zürich

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-35964>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

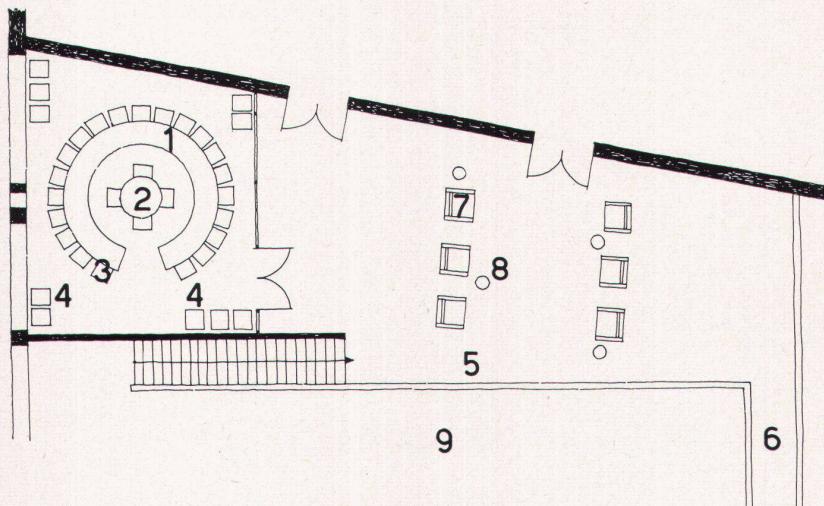
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Salle suisse und Foyer im Konferenztrakt des Unesco-Gebäudes

Gestaltung: Haussmann und Haussmann, Zürich



1

**1**  
Foyer und Saal 1 : 200  
Foyer et salle  
Lobby and hall

**2**  
Blick vom Foyer durch die Glaswand in den Saal  
La salle vue du foyer à travers la cloison vitrée  
Outlook into the hall through a glass wall from the lobby

- 1 Tisch
- 2 Übersetztisch
- 3 Kommissionsstühle
- 4 Zuhörer
- 5 Foyergalerie
- 6 Passerelle
- 7 Fauteuils
- 8 Rauchtischchen

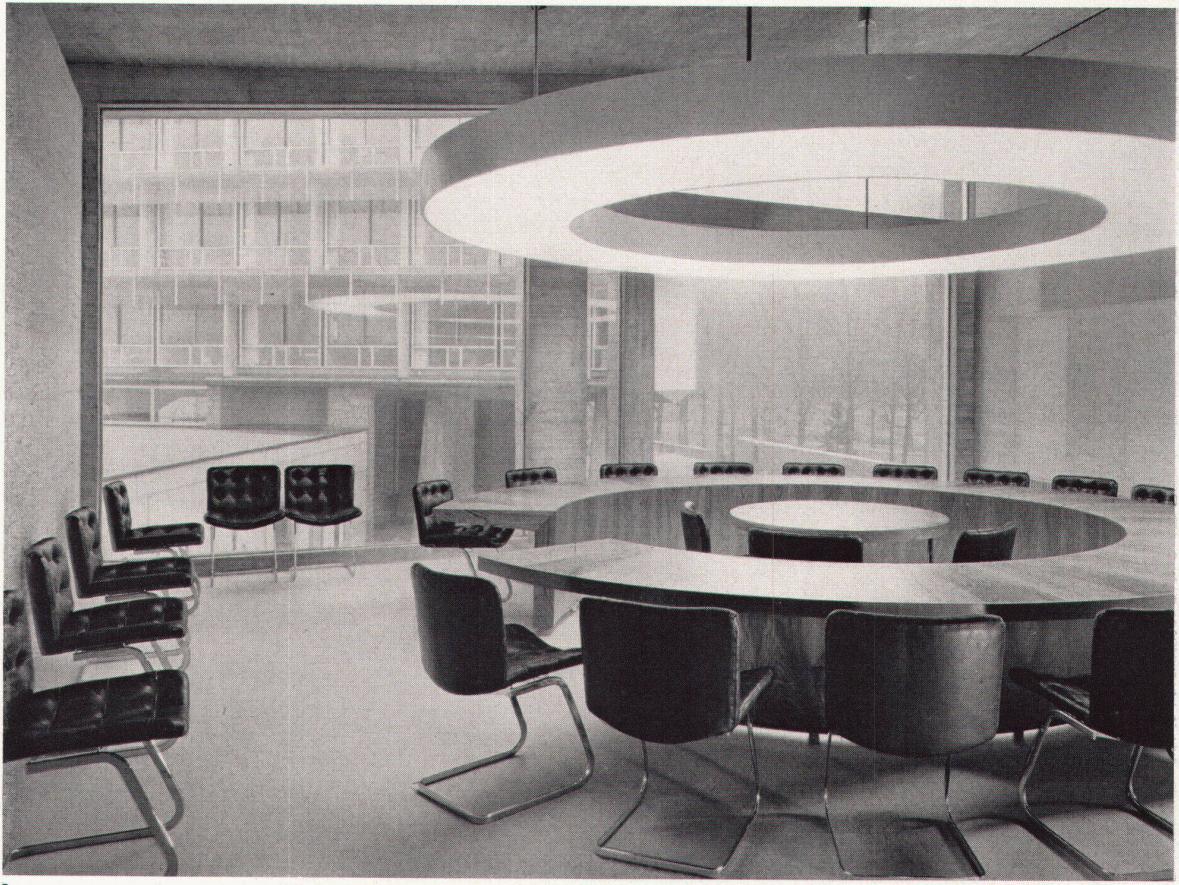
Die Innenausstattung dieser Räume ist ein Geschenk der Schweizerischen Eidgenossenschaft an die Unesco.

Der ursprüngliche Auftrag umfaßte nur die Ausstattung und Möblierung des kleinen Sitzungssaales mit insgesamt 35 Sitzplätzen. Die Trennwand gegen das Foyer war aus Holz vorgesehen. Aus ästhetischen und lichttechnischen Überlegungen entschlossen sich die Innenarchitekten, die ganze Trennwand mit Ausnahme der beiden Türflügel zu verglasen und während der Sitzungen mit einem Vorhang vom Foyer optisch abzutrennen. Dadurch war es möglich, beide Räume als Ganzes zu behandeln und gemeinsam zu möblieren. Bei geöffnetem Vorhang kann das Tageslicht frei einströmen, was der Wirkung des im Hintergrund die ganze Raumhöhe einnehmenden Picasso-Wandbildes nur förderlich ist.

Durch diese Entscheidung wurde die Gestaltung der Möbel weitgehend bestimmt. Um eine Häufung von allzuvielen Tisch- und Stuhlfüßen zu vermeiden, wurde der Stuhl mit einem freifedernden Untergestell aus verchromtem Flachoval-Stahlrohr versehen, das dem Möbel eine schwebende Wirkung verleiht. Auch der Tisch hat keine eigentlichen Füße, sondern ist als ringförmiges Winkelprofil ausgebildet. Ein ebenfalls ringförmiger Beleuchtungskörper betont die Form des Tisches. Das sehr edle Material der Möbel kontrastiert wirkungsvoll mit den eher derben Oberflächen der Wände (Sichtbeton und unbehandeltes Eschenholz), die im ganzen Bau dominieren.



2



3

Es wurden folgende, bewußt unfarbige Materialien gewählt, um dem Raum eine möglichst großzügige, ruhige Wirkung zu verleihen: Stühle: Bezug schwarzes Kalbleder, Untergestell verchromt; Tisch: naturfarbiges Nußbaumholz, matt behandelt, Beschläge verchromt; Boden: nahtloser, beigeifarbig Spannteppich; Vorhang: handgewobene naturfarbige Seide; Sessel im Foyer: Bezug helles Ziegenleder, Gestell verchromt; Rauchtische: Platten aus Marmor, Untergestell verchromt.  
Für die Wand gegen das Treppenhaus ist eine Tapisserie von Le Corbusier vorgesehen, die später dem Raum noch beigefügt werden soll.

R. H.

3

Der Konferenztisch im Saal  
La table de conférence de la Salle suisse  
Conference table

4

Stühle mit Lederpolsterung am Konferenztisch  
Sièges de cuir rembourré autour de la table de conférence  
Conference chairs with leather upholstery

Photos: 2, 3, 4 Fred Waldyogel, Zürich



4